



Holy Cross Armenian Ohurch UNION CITY, N. J.

TABLE OF CONTENTS

		Page
1.	Agenda	3
2.	Minutes of Last Year's Meeting	4
3.	Pastor's Report	. 7
4.	Parish Council Annual Report	9
5.	Parish Council Financial Report	12
6.	1981 Proposed Budget	15
7.	Women's Guild Annual Report	16
8.	Ladies Educational Annual Report	20
9.	ACYOA Annual Report	23
10.	Choir Annual Report	25
11.	Senior Citizen's Annual Report	27
12.	Sunday School Annual Report	29
13.	Three M's Annual Report	32

Ī

- 2

AGENDA FOR PARISH ASSEMBLY

JANUARY 25, 1981

1. Prayer and Opening of Meeting

2. Election of Assembly Officers

3. Elections: 6 Parish Council 3 Auditing Committee 3 Nominating Committee

4. Report of the Pastor

5. Report of the Parish Council

6. Report of the Church Organizations

7. Report of the Auditing Committee

8. 1981 Budget

9. Old Business

10. New Business

11. Closing Prayer

HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH OF UNION CITY

MINUTES OF THE ANNUAL PARISH ASSEMBLY

January 27, 1980

Following Church Services on January 27, 1980, Mr. Philip Arpiarian, Chairman of the Parish Council, called the meeting to order. Armen Kalbian and Matilde Kalbian were elected Chairman and Secretary of the Annual Meeting, respectively. The meeting was then recessed for lunch.

The meeting was reconvened at 12:50 PM by Chairman Armen Kalbian. Thomas Dabakian made a motion that the ballot box be closed at 2:00 PM. Charles Kuzujian seconded the motion, and it was approved.

Mr. Kalbian thanked the members of the Women's Guild for serving a delicious lunch. He then welcomed the parishioners to the 74th Annual Meeting of the Holy Cross Armenian Church of Union City.

The Chairman read the highlights of last year's minutes and asked for corrections or additions. It was suggested that the number of ballots cast be included in this year's minutes. The mintues were then accepted as read.

It was decided to dispense with the reading of the organization reports since the Annual Report booklet has been available to parishioners for reading one week previous to the Annual Meeting. Any questions or comments regarding these reports were brought up at this time.

The following points were made:

- 1. It was noted that our Annual Bazaar was an outstanding financial success this year. Carnig Shenloogian was thanked for doing an excellent job of Chairmanship for this event. To insure a successful annual picnic, it was decided to advertise that the picnic would be held rain or shine.
- 2. Philip Arpiarian wanted it recorded that Carol Grossi and Jack Takakjian did an excellent job of researching the Bingo venture. Unfortunately, it was not feasible because of the lack of people wanting to volunteer their time.
- 3. Nubar Dorian gave a vote of thanks to Der Hayr through whose efforts our Parish has grown. The publication of the Sunday Bulletin by Der Hayr is also an asset to our Church.
- 4. The Parish Council with Philip Arpiarian as Chairman were commended on accomplishing many of their goals. We gave them a round of applause.
- 5. Matilde Kalbian noted that the ACYOA should be supported more.

- 4 -

5. Vivian Hovsepian wanted to know if Sunday School enrollment could be increased.

Der Hayr's comments on the two preceding items were as follows: He had looked into starting a Senior ACYOA but not enough students in the area would be available to join. The Junior ACYOA group is very enthusiastic but needs more parent participation to make it function successfully. A meeting with the parents should be instituted.

Both the Armenian and Sunday School enrollments are down because of the lack of parishioners with children of school age. The newcomers are not accustomed to Sunday School because religious education is integrated in every day schooling in Beirut.

Richard Hachadoorian presented the Audit Report on behalf of the Auditing Committee. He thanked all the organizations for submitting their financial reports promptly. A detailed review was made of the Parish Council financial report. It was noted that for the first time two six month money market certificates have been purchased and will increase our interest income. Virginia Shenloogian thanked the Christmas Card Committee for the beautiful card as well as it being financiall successful.

Mr. Hachadoorian then presented the 1980 proposed Annual Budget and stated that for the first time in many years it is a balanced budget. After a discussion on several of the items under anticipated expenses and income, a motion was made by Thomas Dabakian to accept the budget as submitted. Paul Takakjian seconded the motion and it was so approved.

Michael Megerdichian inquired as to why there was not a basketball report. It was explained that the participation in the basketball league was by all Armenian churches and as such our teams can use the name of the Church but officially is not a part of the Church and therefore cannot be included in the Annual Report. It was pointed out that John Bohajian donated \$250 to help sponsor the basketball team.

OLD BUSINESS

- 1. Renovation Program: Harold Azmelian reported that work is progressing. The next item to be done is the sidewalk in front of the Church. This is to be followed by work on the Annex, Parish House and Church Center in that order.
- 2. Pledge System: Armen Kalbian reported that \$9,015 was received in pledges from 75 participants. Hopefully the Pledge System will eventually be the main source of income for our Church.
- 3. Renovation Fund: Philip Arpiarian reported that \$5,900 has been received, to date, from individuals. This should continue to be supported since the work has not been completed.
- 4. There was no Diocesan Delegate report.

NEW BUSINESS

A proposal was made to form a Recognition Committee. This proposal is described in its entirety in the Annual Report. The following items were discussed by those present at the meeting:

- 5 -

- 1. The establishment of two plaques a founder's plaque and an outstanding members' plaque.
- 2. The number of votes necessary for an official decision.
- 3. The manner of selecting a candidate.
- 4. Who is eligible for candidacy.
- The following amendments were made:
- 1. All members of the Recognition Committee have to be present to vote for a potential candidate.
- 2. The number of meetings of the Recognition Committee will be left up to the Committee.
- 3. The use of a guideline prepared by the Diocese in evaluating a candidate.
- 4. Establishment of two plaques -- one for the Founders of the Church and the other for the persons voted on by the Recognition Committee.
- 5. Each year the number of persons singled out for recognition will be left to the discretion of the Committee.
- 6. For the year 1980 the goal will be to establish the Founders Plaque.

Paul Takakjian made a motion to accept the Recognition Committee proposal as amended. Charles Sarajian seconded it and it was so approved.

Arpena Sbarbaro of the Nominating Committee recommended a membership drive in order to have more people available to participate in Church affairs. She then gave the results of the election. Thirty-eight ballots were cast.

Parish Council:

Harold Azmelian Philip Arpiarian Charles Kuzujian Charles Genjian Zaven Hovsepian

Auditing Committee:

Anne Hachadoorian Richard Hachadoorian Lud Shahbazian First Alternate: Charles Sarajian

Nominating Committee:

Virginia Shenloogian Thomas Dabakian Satenig Radoian

6 -

First Alternate: Deran Chopoorian

First Alternate: Herbert Takakjian

Carnig Shenloogian made a motion to close the meeting; Thomas Dabakian seconded it. The meeting was adjourned at 3:45 PM with a prayer by Der Hayr.

Respectfully submitted, MATILDE KALBIAN Secretary Πρωξυ Հովիւ Եւ ծխականներ Շունիըն ՍիԹիի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ, Աυտուծոյ շնորջակալ ըլլալու շատ պատճառներ ունինը, 1980 տարեշրջանին կատարուած յառաջդիմուխնանց Եւ ձեռնարկներու յաջողուԹեամը պաակման համար։

Արդարեւ, այսօր եկեղեցւոյս կազմակերպունիւնները կենսունակ վիճակի մէջ են, որոնք մեղուաջան կը գործեն եկեղեցւոյս պայծառունեան համար։ Շկեղեցւոյս սոլոր ձեռնարկներն ալ եղած են նիւնական եւ ընկերային մեծ յաջողունիւններ։

Swnniwu nugwannu kwamniwo bu sombiou wnnsninubnu ni otubnu.

11 Մկրտութիւն

4 Պսակ . 29 Բարում

ου μο δωιωνων τη μηθωύρ ωπωιτι ιωπωζημόπιθηιω ηθοί δηιψέυ δαρυ, δασαισμούμαται στη δυστάτητα το δυσταστάτητα το δυσταστάτητα το δια υμπη παμύ γωρηιδωμηιμ.-

αναναφηρο, γωνων ωτογρ ωπωσωστο ρετων του πωρογργωσρο: 2.- Հωνωδωιν στορ Ρουή μωνηνωτρητβοών, προττ ωνδ πρ 18 σωρομωντν μαρ τ, μρνωι σμοποστιο σρωσητιώντων ρετωτικό πριταρμοι ητ. υσωνωι: Πτυσή, щτος τ γωνωνς στορ σρήσωυωρηνορο δωσηστί πρωτυ σή ωρωσητιώντωτο ρετων σμοτοιτικ

3.- Հաւատացեալի մը անդրանին պարտականուԹիւնը պետք է ըլլայ Կիրակի օրեր եկեղեցի գալ։ Կիրակին Տէրունի օր է եւ պետք է ըստ այնմ Տիրոջ տան մէջ գտնուինք որ է նաեւ մեր Տոգւեոր տունը։

4.- Այս տարի ծուխը պիտի տօնակատարէ եկեղեցւոյս օծման 75 ամեակը։ Վստահ եմ որ բոլորիդ ալ աշխատանքով եւ համագործակցունեան, պիտի կարենանք աննախըննաց տօնակատարունիւն մը ունենայ։

Այս առԹիւ, իմ մասնաւոր շնորհակալուԹիւններս ծխական Խորհուրդի Եւ եկեղեցւոյս բոլոր կազմակերպուԹիւններուն։ Տէրը Թող պահէ ու պահ– պանէ բոլորդ ալ, որպէս զի շարունակէք ծեր Աստուածահանոյ, եկեղեցա– նուէր եւ ազգանուէր գործունէուԹիւնը, համայնքիս յառաջդիմուԹեան եւ Աստուծոյ փառքին համար։

> ԳառՆիկ ՔՏՆյ. Հալլանեան Հովիւ

' PASTOR'S REPORT 1980

As Pastor and Parishioners of the Holy Cross Armenian Church of Union City, we have many reasons to be thankful to God for the following improvements in our Community:

- 1 Today we have a very active Women's Guild, headed by their Chairperson, Arpena Sbarbaro. During the year 1980 they conducted many religious, cultural and social successful activities. We all can be proud of them, for what they were able to do for their Church.
- 2. The Sunday School under the leadership of Yeretzgin and many teachers is becoming more effective religious institution with its new programs and projects.
- 3. Although Armenian School enrollment is not increasing because of lack of source, still we have quite an active Armenian School, devoted teachers and especially the Ladies Educational's efforts, headed by Alice Najarian, which raises over \$5,000 a year to cover the expenses of the school budget.
- 4. Although the 3M Club is still a committee rather than an organization yet, under the leadership of Zaven Hovsepian, it has tried its utmost to undertake certain activities to help the Church financially. We hope that eventually the 3 M's will become an active organization in our Parish.
- 5. Unfortunately, this past year we did not have an active ACYOA group. This was due to the lack of interest on the part of the members as well as parents. We hope to rejuvenate our youth group during 1981 by receiving the full support and help of the parents.
- 6. Our major activities of the year; namely, the Car Raffl, Picnic and Bazaar were financially successful affairs which enabled our Parish Council to continue with the general renovations.

Nevertheless we do need to improve the following areas:

- 1. Annual Pledge or Stewardship System. We have to increase the number of participants as well as the amounts of the contributions of each Pledgee. I hope during 1981 special efforts towards that end will be made.
- 2. It is absolutely necessary for our Parish to go out and find new members especially among the young people. I am sure we still have many young ladies and gentlemen in our community who are not a part of any other Parish and are potential for our community.

- 7 -

3. Church attendance can and must be improved. Our Parishioners should be more regular worshippers. Sunday is the Lord's Day and we must be in the House of the Lord that morning which is also our spiritual home. Let us encourage each other in that respect.

As your Pastor, this year also I tried my best to do my Pastoral duties by attending all the meetings, by doing all the office work and by taking care of religious and spiritual activities and needs of the community.

For your information, during the year 1980, the administration of the Sacraments and rites have been in numbers:

11 Baptisms 4 Weddings 29 Funerals

This year our Church will celebrate its 75th Anniversary. I expect the support and cooperation of every single person in this Parish, to make this affair the most successful and memorable event.

At this time, I would like to extend my special thanks to the Parish Council and its Chairman, Philip Arpiarian, for a wonderful performance; also to all the Parish Organizations and their Executive Committees and members for their devotion and service to this historic church.

My special thanks also go to the deacons, altar servers, choir members and organists who come regularly and faithfully serve the Church for our spiritual welfare and for the glory of God. And I think you all should join your thanks to mine to say very special thanks to Ann Dadaian who is totally devoted to her Church and renders many services to her Parish. May God bless you all and give you good health so that you all will be able to continue serving your church, for the spiritual well being of her members and for the glory of God.

Prayerfully,

DER CARNIG HALLAJIAN Pastor

PARISH COUNCIL - ANNUAL REPORT

1980

At the General Membership meeting which was held in January, 1980, four (4) new members were elected to the Parish Council. Upon receiving approval of these men the Parish Council in their next meeting elected the following as officers of the Parish Council:

Chairman Vice Chairman Secretary Treasurer Corresponding Secretary Assistant Treasurer Advisors: Philip Arpiarian Harold Azmelian Charles Genjian Armen Kalbian Charles Kuzujian Dick Assoian John Hovsepian, Zaven Hovsepian, Charles Apkarian, Carnig Shenloogian, Jack Sasoonian.

The Parish Council held their meeting bi-monthly to attend to the needs of the Parish.

The following committee chairmen and organizational liaison assignments were made at the first meeting.

Bazaar

Picnic

Pledge Committee

Membership Committee Recognition Committee

Building Committee

Carnig Shenloogian, Chairman John Hovsepian, Co-Chairman

Zaven Hovsepian, Chairman Charles Kuzujian, Co-Chairman

Armen Kalbian, Chairman Charles Apkarian, Co-Chairman

Dick and Anne Hachadoorian

Rev. Carnig Hallajian, Chairman Philip Arpiarian, Co-Chairman

Deran Chopoorian, Chairman Harold Azmelian, Co-Chairman Jack Sasoonian, Co-Chairman

Liaison - Church Organizations

Sunday School Choir Women's Guild 3-M's Club ACYOA Ladies Educational Senior Citizens Zaven Hovsepian John Hovsepian Charles Genjian Jack Sasoonian Charles Kuzujian Rev. Carnig Hallajian Carnig Shenloogian

CAR RAFFLE

Once again the Car Raffle was a huge success financially in 1980 through the efforts of Dick and Anne Hachadoorian, with the assistance of Mr. and Mrs. Dick Assoian and Mr. and Mrs. Charles Kuzujian. Profits made through this venture were spent justly on the newly renovated Church Annex and ground of the Church complex.

- 9 -

ANNUAL CHURCH PICNIC: Our picnic was a success under the Chairmanship of Zaven Hovsepian and Charles Kuzujian and the ccoperation of the Women's Guild.

ANNUAL BAZAAR: Chairman Carnig Shenloogian and Co-Chairman John Hovsepian did a splendid job, with the assistance of the Women's Guild who once again showed their expertise in the cuilinary art of cooking. The merchandising booths, food, rug sales with the assistance of members of the Parish organizations and volunteer help added to the success of the Bazaar. Our special thanks once again to the women to prepared the gourmet food.

PLEDGE: Dick Assoian, Chairman of the Pledge Committee, reported that 100 families are participating in the program. The Parish Council invites all parishioners to pledge and use pledge envelopes for offerings in 1981.

<u>RUMMACE SALE</u>: This event proved to be successful under the supervision of Chairlady Grace Genjian and assisted by Yeretzgin Rose Hallajian and the other members of the Women's Guild who participated on the two days that this sale occurred.

CHURCH RENOVATIONS: Needless to say the Building Maintenance Committee, headed by Deran Chopoorian, Harold Azmelian and Jack Sasoonian deserves a well-rounded applause due to the exemplary work of renovating the Church Annex and grounds of the Church Complex.

ACKNOWLEDGEMENTS:

We deeply regret the loss of Anne Sabonjian Hachadoorian, former Treasurer of the Parish Council and ambassador-at-large to all Armenian parishes. Mrs. Hachadoorian was elected to the Parish Council and served from 1958 through 1978. She was an active member in the church organizations and has been cited by every group for her devotion, dedication, and untiring efforts in all religious, social and business activities. She is mourned by her husband, Richard, and her death is a loss to the entire Parish.

Acknowledgements are many, but we would like to especially thank the following members of our church and friends of our Church:

Mr. Yenovk Shegerian in helping to assist in providing rugs and gift for our Annual Bazaar.

Mr. Peter Jesraly of Parisian Drapery for making and donating the Altar Curtain for the Main Altar.

Our thanks to all the Chairmen, Chairladies and Committees of all our Church Organizations; our Choirmasters, our Organists; our Deacons and all Choir members for their untiring devotion to their duties for the Church.

Our gratitude to Miss Ann Dadaian for her unselfish devotion towards performing many functions for the Church and assisting Der Hayr in the Parish Office.

Our thanks to the ladies for their service in preparing the Mas: Mary Seraidarian, Helen Apkarian, Nevert Gopoian and Kohar Aharonian. To Dick Assoian for denating the printing of our monthly Parish paper, the VISION.

To the Chairmen of our picnic, bazaar and raffle and the affiliated committee members who helped to make each event a success.

The Parish Council would like to thank the members of the various church organizations for their donations towards the Renovation Fund:

Ladies Educational	\$1,500
3 M's Club	400
Women's Guild	4,500
Senior Citizens	800

The Parish Council acknowledges the faith and trust our parishioners have in them by supporting their objectives.

We thank our Parish Priest, Rev. Fr. Carnig Hallajian, for his guidance, his understanding and leadership and our sincere hope that the Holy Cross Armenian Church will continue to grow in the service of God.

Respectfully submitted,

PHILIP ARPIARIAN Chairman

REV. FR. CARNIG HALLAJIAN Pastor-President CHARLES GENJIAN Secretary

STATEMENT OF CASH RECEIPTS AND DISBURSEMENTS

FOR YEARS ENDING DECEMBER 31, 1980 and 1979

1980 1979

RECEIPTS:

Membership Dues, Pledge Envelopes and Plate			
Collections	Ŝ	9.118.25	\$7,433.45
Pledges, other than envelopes	,		3,895.00
Donations:		- ,	-,
Christmas		4,735.00	4,609.00
Easter		4,065.00	
Renovation Fund		8,102.00	
Permanent Endowment Fund (Cash Balance \$7,250.00)		150.00	
Christmas Greetings		511.00	
Women's Guild (\$357.26 from One World Festival)		2,357.26	
Senior Citizens		500.00	500.00
ACYOA		-0-	500.00
3 M's Club		-0-	
Choir			-0-
Other Donations		3,926.91	
Affairs:			
Car Raffle (1980 Net Profit - \$10,510.83)		20,000.00	15,168.00
(1979 Net Profit - \$7,069.22)			,
Picnic (1980 Net Profit - \$1,738.04)		3,957.10	1,808.29
(1979 Net Loss - \$8.74)			
Eazaar (1980 Net Profit - \$9,526.75)		13,521.55	16,191.69
(1979 Net Profit - \$8,737.05)			
Christenings, Weddings & Funerals		1,950.00	1,445.00
In Lieu of Flowers		8,725.00	7,059.00
Candles and Candleabras		1,653.68	1,377.50
Hokehankisds and Prayers		4,498.00	3,934.00
Dividends and Interest		2,496.48	1,362.48
Center Rentals		710.00	1,285.00
Miscellaneous		1,171.50	1,959.69
TOTAL RECEIPTS	\$	95,902.73	\$89,235.10
DISBURSEMENTS:			
Salaries, Travel & Housing	\$	23,525,99	\$20,915.00
Diagagan Duag and Looma		5 780 00	6 360 00

Salaries, Travel & Housing	\$ 23,323,99	\$20,915.00
Diocesan Dues and Looma	5,780.00	6,360.00
Insurance (including Clergy Insurance \$1,716.24)	7,228.32	6,483.65
Clergy Pension	750.00	750.00
Gas, Electric and Water (Church & Parish House)	3,645.89	2,632.91
Fuel Oil	3,373.56	1,933.60
Theological Educational Fund	-0-	609.00
Church Center Expenses (excluding insurance)	6,169.81	5,535.45
Building Maintenance and Improvements:		
Renovations (1980 - Annex; 1979 - Church)	28,786.49	5,717.61
New Sidewalks by Church	3,420.00	-0-
Other Maintenance and Improvements	1,315.97	1,289.28
Office Equipment	-0-	937.25
Office Expenses and Postage	1,786.15	1,751.51
Telephone	484.36	487.02

DISBURSEMENTS CONTINUED

	1980	1979
Church Supplies Honorariums and Visitations Christmas Gifts Flowers - Altar, Palms, Easter, Mother's Day Due from 3 M's Club - Liquor for Dance Boys and Girls Basketball Team Expense Miscellaneous Expenses of Affairs: Car Raffle Picnic Bazaar	\$ 651.77 675.00 820.00 332.00 508.99 575.00 992.84 9,489.17 2,219.06 3,994.80	525.00 772.97 363.25 -0- 460.00 626.37 8,098.78 1,817.03
TOTAL DISBURSEMENTS	\$ 106,524.18	\$75,786.12
Excess of Income over Disbursements Add - Cash Balance, January 1 CASH BALANCE, December 31	\$	13,448.98 23,700.68 \$37,149.66

ANALYSIS - CASH BALANCE, December 31

Checking Account - Garden State National Bank	3,804.46	7,223.63
Savings Account - Garden State National Bank	9,212.49	2,758.16
Time Deposit - Garden State National Bank	3,511.26	3,511.26
Federal Farm Credit Banks - Matures 9/1/81	10,000.00	-0-
6 Month Money Market Certificate - United S&L	-0-	13,656.61
6 Month Money Market Certificate - Garden State Natl.	Bk0-	10,000.00

\$ 26,528.21 \$37,149.66

Respectfully submitted,

ARMEN P. KALBIAN Treasurer

OTHER ASSETS

PERMANENT ENDOWMENT FUND

AS AT DECEMBER 31, 1980

CASH

Estate of Arax Mason Estate of Zarouhie Caprielian Estate of Dorothy Hamamjian Mr.&Mrs. Ludwig Shahbazian Ann Dadaian Mr.&Mrs. Jack Takakjian	\$	5,000.00 1,000.00 500.00 500.00 150.00 100.00
TOTAL CASH	\$	7,250.00*
STOCKS AND BONDS		
Mr.&Mrs. Ludwig Shahbazian Massachusetts Investors Trust		
187.104 shares at Market, 12/31/80 - \$13.64	Ş	2,552.10
Public Service Electric & Gas Co. 55.889 shares at Market, 12/31/80 - \$17.00		950.11
	\$	3,502.21

* This amount included in Federal Farm Credit Banks investment which matures 9/1/81.

- 14 -

PROPOSED ANNUAL BUDGET

PARISH COUNCIL 1981

ANTICIPATED INCOME

Membership Dues, Plate Collections & Pledges \$ Holiday Donations	14,000 9,500
Christenings, Weddings & Funerals	2,000
In Lieu of Flowers	8,000
Hokehankisds and Prayers	5,000
Dividends and Interest	2,000
Net Proceeds from Affairs (Bazaar, Picnic, 75th Anniver.)	25,000
Other Donations	7,000
Center Rentals	500
Candles and Candelabra	1,600
Renovation Fund	10,000
TOTAL ANTICIPATED INCOME \$	84,600

ANTICIPATED EXPENSE

Diocesan Dues and Louma	\$ 7,000
Salaries, Travel, Housing and Pension	27,000
Building & Operating Expenses:	
Maintenance & Repairs - Church & Parish House	1,500
Gas, Electricity, Fuel Oil & Water	7,500
Church Center Expenses: Gas, Heating, Light, Water &	
Supplies	6,500
Insurance (All properties, Workmen's Comp. & Clergy	
Insurance)	7,500
Property Improvement:	
Parish House and Church Center	20,000
Equipment Replacement Fund	850
Other Expenses:	
Office Expense & Postage	2,000
Telephone	550
Church Supplies and Candles	750
Honorariums and Religious Seminars	800
Boys and Girls Basketball Team Expense	800
Flowers & Miscellaneous	1,850
TOTAL ANTICIPATED EXPENSE	\$ 84,600

Տիսիկից ԵսԵՂԵՑԱՍԻՐԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

1980 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ՝

1980 տարեշրջանին հետեւեայ անձինը ծառայեցին վարչուԹեան վրայ.–

Ատենսարբա Փոխ Ատենապետ *จินโ็น อินเมน* จริ **Փ**ከխ ዓանձապահ Ատենադպիր Թղթակցութեան Քարտուղար *ໄພກຸກ ໂກກພ*ູ່ມູພູ່ນັ້ນ bp

նկուհինե Սպարպարօ Վիրնինիա ՇԵնլուկեան Unnbdhu Գո**ւ**նտագԾեան **ካከէլս Կէննեան** Գերթա Նաճարեան ້ ເບິ່ Stotbar Սիրարփի Տօրեա**ն, Սա**Թենիկ Ռատոյեան եւ Վիքնորիա Թուխմանեան

Հետեւեալներն այ նշանակուեցան զանազան Յանձնախումբերու համար.–

ՀիւրասիրուԹիւն՝ Ալիս ֆորոննի, Խոհանոց՝ Երէցկին Ռոզ Հալլանեան, Հոգեւոր Պահ՝ ֆրիտա Մետտրն, ԱնդամակցուԹիւն՝ Տայէն Պրրկրօֆ, Այցե-լուԹիւն՝ ՎիքԹորի Թուխմանեան, Եւ ֆլորէնս Թազագնեան, Բարեզարդում՝ ປັບກຸ່ ເພັ່ງພຽບພູ່ນ:

Տարուան ընթացքին ունեցանք Տետեւեալ ձեռնարկները.—

1.- Փետրուար Յին՝ ՎարչուԹեան հաստատման արարողուԹիւն։

- 2.- Φυσηπιωη 20/10 Υυδ Պωδρή σως: 3.- Մωρω 5/10 Shiuwug Uppnishh σούωμωσωρηιθυώυ Shippuluunighiu:

4.- Ապրիլ 3ին՝ Աւագ Հինգշարնիի Ս. Հաղորդունեան մաշ։ 5.- Մայիս 2ին՝ Տարուա Մայր Ճաշկերոյն։ Այս տարուան մայրերն էին Մանուշակ Արամեան, Ռոզ Սապոննեան եւ Լուսի Զուլումեան։ 6.- Մայիս 22-23 օրերուն՝ Ռամէն Սէյլ։

- 7- Սեպտեմբեր 6-7 οրերուն՝ Առաջնորդարանի տօնավանադի մասնակցուԹիւն։ 8.- Սեպտեմբեր 24ին՝ Պըս Ռայտ, Պէլմարի ֆեշըն Շոյի ձաշկերոյԹին։ 9.- Հոկտեմբեր 19ին՝ ԿազմակերպուԹեանս 46 ամեակի առիԹով մասնաւոր Հոգեւանգիստ եւ չիւրասիրունիւն յետ արարողունեանց։
- 10. Մասնակցունիւն՝ Առաջնորդարանի Հայկական Տարազներու ցուցադրունեան։
- 11.- Հոկտեմբեր 31, ህոյեմբեր 1-2 օրերուն՝ Պազարի մասնակցունիւն։ 12.- Սոյեմբեր 14-15 օրերուն՝ Ռամէն Սէյլ։
- 18.- Սոյեմբեր 16ին՝ Փոքր սրաչի բացման չիւրասիրութիւն։
- 14.- Դեկտեմըեր 10ին՝ Քրիսմըս Φωρβի βէ մեր եւ βէ Տիկնանց Կրβասիրաgh ພົບກຸພິພົກເຈິ່ກນັ້ນ ບານ ໃນ ຈິນ ເປັນກະ

Ամեն ամիս, ըացի Յուլիս եւ Օգոստոս ամիսներէ, ունեցանք անդամա-4ພູບ ປກາດປູບອກ, ທີ່ນັ້ນພູ່ເບ ບໍ່ພື້ອເ` ປພູກູ້ພູ່ພູບ ປກກູດປູບອກ: ອີດກູດປູບອກ ໂອດີພອກອກ− քրական դարձնելու համար, կարելի եղած չափով ունեցանք յայտագիրներ ່ງໄຫ້ d**ກ**ຸກີ່ ປັ້ນ ປັ້ນ ປັ້ນ ປັ້ນ ປີ ບໍ່ມີ

Տիկնանց ՄիուԹիւնս ամեն ամիս տեղի ունեցող ֆլի ՄարքէԹին բերաւ իր մասնակցութիւնը, ինչպէս նաեւ՝ եկեղեգւոյս ձեռնարկած բոլոր ձեռ-ົ້ນພຸກປູ່ນິ່ວກຸກເປັ້າ:

Այս առիթով, Տիկնանց շնորհակալութիւն կր յայտնէ բոլոր այն ըն-ຫພບກໍ່ອົນພຸກກໍ່ໄນ, ກົກການອີ່ ກຸກັບນີ້ ບຸ່ກຸກຍໍ່ກຸ່ນັ້ນ ກຸ່ມກໍ່ໃນ ຜູ້ພໍ່ລັກມູ້ແມ່ນ ຫມູ່ກໍ່ເກຼື່ ພໍ້ກຸ່ມອີ່ກາງ, Փոխան ծաղկեպսակի նուէրներէն բաժին հանեցին կազմակերպութեանս։ Թող Տէրը լուսաւորէ բոլոր հանգուցեայներուն այ հոգիները։

ՇնորհակալուԹիւն նաեւ բոլոր ծխականներուն եւ բարեկամներուն որոնք տեւապես քաջալերեցին մեր ձեռնարկները։

> ի ԴիՄԱՑ ԵԿԵՂԵՑԱՍԻՐԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ሀቦቀኮኒድ ሀጣቢቦጣቢቦዕ *นร์ชัชนๆ*ธร

WOMEN'S GUILD - ANNUAL REPORT

1980

The following served on the Executive Committee of the Women's Guild for the year 1980:

Chairperson Vice Chairperson Treasurer Asst. Treasurer Recording Secretary Corr. Secretary Advisors

Arpena Sbarbaro Virginia Shenloogian Artemis Koundakjian Grace Genjian Bertha Najarian Ann Dadaian Sirarpy Dorian Satnig Radoian Victoria Tukmanian

The following people served in various capacities:

Hospitality Kitchen Upkeep Religion Membership Visitation Alice Foronjy Yeretzġin Rose Hallajian Frieda Madden Diane Burggraf Victoria Tukmanian and Florence Takakjian Mary Shalakian

Decor

During the year the following activities were held:

1.	February 3	Installation of the newly elected Executive Committee
2.	February 20	Lenten Luncheon
3.	March 5	Host Guild for the Women's Saints Day's Service and Luncheon held at the Diocese in New York
4.	April 3	Maundy Thursday Luncheon
5.	May 2	Mother's of the Year Dinner. On this occasion Manoushag Aramian, Rose Sabonjian and Lucy Zulumian were honored
6.	May 22&23	Spring Rummage Sale
7.	Sept. 6&7	Participated in the One World Festival sponsored by the Diocese
8.	Sept. 24	Bus Ride to St. Mary's Church in Elberon to support their Fashion Show
9.	October 19	46th Anniversary Commemoration with Hokehankisd for deceased members. Hosted coffee social after church
10.	October 12	Participated in Armenian Heritage Collection presentation sponsored by the Diocese
11.	Oct. 31- Nov.1-2	Annual Church Bazaar. Shopped, prepared and served the wonderful food for which Union City is so famous.

12.	Nov. 14&15	Fall Rummage Sale
13.	November 16	Prepared refreshments for the Dedication of the newly-renovated Annex
14.	December 10	Christmas Party with members of the Ladies Educational Society

General Membership Meetings are usually held the last Monday of each month (wtih the exception of July and August). The Executive Committee meets on the 2nd Monday of each month.

The Women's Guild actively participated in the Flea Markets sponsored by the Three M's.

Every effort is made to make the meetings interesting by following them up with a program.

We would like to thank the families of deceased members who continue to remember the Women's Guild in their in lieu of flowers donations to us.

Lastly, our thanks and appreciation to Der Hayr for his patience, ideas, support and guidance.

Respectfully submitted,

ARPENA SBARBARO Chairperson

WOMEN'S GUILD - FINANCIAL REPORT 1980

BALANCE - December 31, 1979	Ş	5,215.8
INCOME:		
Lenten Luncheon \$ 858.		
Maundy Thursday Luncheon 317.		
Mother's of the Year Dinner 682.		
Donations Pot Luck Dinner 83.		
Fashion Show - Belmar 17.		
46th Anniversary Donations 210.		
Rummage Sales (2) 1,128.		
Decor Fund - donations, flea markets, 683. Dues etc. 525.		
Interest on Certificates of Deposit 225.		
Interest on Savings Account 217.		
Received in lieu of flowers 790.		
Donations 171.		
Miscellaneous 95.		6,004.3
TOTAL INCOME AND OPENING BALANCE		
	Ş	11,220.1
DISBURSEMENTS:		
Transfer of funds to Parish Council \$2,000.		
Transfer of funds for renovation of Annex 500.		
Floral crosses - deceased members 275.		
Postage, cards, etc. 62. Parish Assembly Meeting Expenses 37.		
Loss - Bus to Cathedral - Women's Saints Day 25.		
Donation to Cathedral-Heritage Collection 100.		
Expenditures from Decor fund 724.		
Expenses - One World Festival 155.		
Miscellaneous 190.		
Christmas Party expenses 114.	01	
Christmas Gift to Rev. Carnig Hallajian 100.	00	
Christmas Gift to Caretaker 30.	00	4,314.56
BALANCE - December 31, 1980	\$	6,905.61
Certificates of Deposit - Commercial Trust Co.		3,000.00
TOTAL ASSETS:	\$	9,905.61
Savings Account - Hudson United Bank \$6,339.	10	
Checking Account - Hudson United Bank 498.		
	71	
Petty Cash 62.	00	
te de la constante de la const	61	
Bazaar Account5.		
Bazaar Account 5. \$6,905.		
Bazaar Account5. \$6,905. LISTING OF CERTIFICATES OF DEPOSIT - Mature June		

Respectfully submitted,

ARTEMIS KOUNDAKJIAN Treasurer

Տեփված ԿՐԲԱՍԻՐԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ 1980 ՏԱՐՈՒԱՆ

υկեղնցւոյս Տիկնանց ԿրԹասիրաց ՄիուԹիւնը ունեցաւ շատ յաջող տարի մը։ 1980ի վարչական կազմն էր.- Ալիս նաճառեան՝ Ատենապետ, ՎիջԹորիա Թուխմանեան՝ Փոխ Ատենապետ Եւ Ատենադարը, Էնն Հաջատուրեան՝ Գանձապահ, Էնն Ասատուրեան՝ Փոխ Գանձապահ, ֆլորէնս Թազագնեան՝ Փոխ Ատենադարը, իսկ Խորհրդականներ՝ ԽաԹուն Սալտըզեան, ԱնԹառամ Թուխմանեան, Հայկուհի Մկրտիչեան, Թրուտի Թազագնեան, Սուարդ Սվանեան, ՎիջԹորիա Գասապեան եւ Սաթենից Յովսեփեան։

Հայ Դարոցը սերկայիս ունի 22 աշակերտներ եւերեք ուսուցիչներ՝ Տիկնայք Վիքարիա Սարիմինասեան, Ալիս Եիկինքուրտ եւ Մարի Ատանաշ։ Այս տարի եւս կազմակերպունիւնս աշակերտունեան տրամադրեց ծրի պրսի սպասարկունիւն։ 22 աշակրտներու համար այս տարի պիտի ծախսուի 7 հազար տոլար որ կազմակերպունիւնս կը ջանայ գոյացնել զանազան ձեռնարկներով։

1.- "wing Uhlhuph dw2:

2.- Համբարձման տօնի ձաշկերոյթ-Վիճակ։ Այս տարի, այդ առիթով տարուայ մայրեր ընտրուած էին Անթառամ Թուխմանեան եւ Վիբթորիա Գովիէլօ։

 \mathcal{B}_{\circ} - Հայ Դպրոցի Ամավերջի Հանդես-Ծաշկերոյթ։

4.- £wnm @wn@h:

5.- Հոկտեմբերի Մշակունային ձաշ-Յայտագիրը։

6.- Դեկտեմբերի Քրիսմըսի Խրախճանը՝ անդամուհիներու համար, եւ երկրորդ մը՝ աշակերտներու համար։

υωίωյն 1980 տարուայ մեծազոյն ձեռնարկն էր կազմակերպունեանս 75 ամեակը որը մեծ շուքով տօնուեցաւ Կիրակի, Հոկտեմբեր 5ին, շքեղ Յայտագրով եւ ճաշկերոյնով։ Այս առինով պատուուեցան 50, 25 եւ 5 տարիներու ծառայունիւն ունեցող անդամուհիները։ Շնորհիւ ձեռնարկի զոյգ Ատենապետներուն՝ Ալիս նաճարեան եւ Էնն Հաքատուրեանի ջանքերուն, պատրաստուած զրքոյկէն զոյացաւ կոկիկ զումար մը։ Շնորհակալունիւններ բոլոր անոնց որոնք Յայտագրին վրայ մաս ունեցան եւ բոլոր այլ աշխատողներուն եւ աջակցողներուն։

Այս առԹիւ մեր խորին շնորհակալուԹիւնները կը յայտնենք բոլոր անոնց որոնը Թէ նիւԹապէս եւ Թէ քարոյապէս քաջալեր եղան դպրոցին։ Մեր շնորհակալուԹիւնները նաեւ բոլոր սգակիր ընտանիքներուն որոնք իրենց սիրելիներուն մահուան տխուր առիԹով, փոխան ծաղկեպսակի նուէրներէն բաժին հանեցին դպրոցին։ Այս առիԹով, խոր վիշտով կը յիշենք մեր երկու կարեւոր անդամուհիներուն կորուստը, ֆլիշա նալպանտեան եւ Էնն Հաքատուրեան։ Աստուած լուսաւորէ բոլոր հանգուցեալներուն ալ հոգիները։

Մեր շնորհակալունիւնները մասնաւորաբար մեր բոլոր անդամներուն, որոնք ամբողջ տարին բոլորանուէր գործեցին Դպրոցին համար։ Շնորհակալունիւններ Տէր Հօր, իր առաջնորդունեան համար։ Կ`աղօնենք առ Աստուած, որպէս զի առողջ պահէ բոլորս եւ տայ յաջողունիւն մեր գործերուն, որպէս զի կարենանք շարունակել մեր օգտակար եւ ազգանուէր աշխատանքը` նոյն եռանդով եւ հաւատքով, ի խնդիր մեր զաւակներուն եւ նոռներուն հայեցի դաստիարակունեան։

> Ի ԴԻՄԱՑ ԿՐԹԱՍԻՐԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՎԻՔԹՈՐԻԱ ԹՈՒԽՄԱՆԵԱՆ ԱՏԵՆԱԴՊԻՐ

LADIES EDUCATIONAL SOCIETY - ANNUAL

REPORT - 1980

The Ladies Educational Society had a very successful year. The Executive Committee consisted of:

Alice Najarian Victoria Tukmanian Anne Hachadoorian Ann Assadourian Florence Takakjian Khatoon Yaldizian Antaram Tookmanian Haygoohi Megerdichian Trudy Takakjian Nevart Soovajian Victoria Kassabian Satenig Hovsepian Chairperson Vice Chairperson & Secretary Treasurer Asst. Treasurer Asst. Secretary Advisor Advisor Advisor Advisor Advisor Advisor Advisor Advisor

The Armenian School presently has 22 students and 3 teachers -- Mrs. Victoria Sariminasian, Mrs. Alice Yigitkurt and Mrs. Mary Adanas. As in past years, this year also free bus service was provided for the students. This service costs the Society \$7,000 annually which we raise through various affairs such as:

- 1. Mid-Lenten Luncheon
- 2. Ascension Day Luncheon-Vijag. This year on this occasion Mrs. Antaram Tookmanian and Mrs. Victoria Coviello were honored as Mothers of the Year.
- 3. Armenian School Hantess-Dinner.
- 4. Card Party
- 5. Cultural Month-Dinner-Program
- 6. Christmas Party for members and also one for the students

The main affair of the Ladies Educational Society this year was the 75th Anniversary Banquet held on Sunday, October 5. A beautiful program and dinner were presented, and 50, 25 and 5-years members were honored. Thanks to the tireless efforts of Co-Chairpersons Alice Najarian and Anne Hachadoorian a profitable booklet was prepared. Heartfelt thanks to all those who were a part of the program and all those who worked on the Committee in all phases.

I would like to take this opportunity to thank all those who support the Armenian School continually both financially and socially. Our thanks to the families of our deceased members who make in lieu of flowers donations to the organization in their memory. With sadness, we remember the tragic loss this past year of two of our most beloved and dedicated members, Felicia Nalbandian and Anne Hachadoorian. May their souls rest in peace as well as the souls of all our departed members.

Special thanks to all our members who worked tirelessly for the benefit of the Armenian School. Thanks to Der Hayr for his constant and encouraged leadership. We pray that God will grant us good health and success so that we can continue with the same zeal and faith the important task of educating our children and grandchildren in the Armenian language and culture.

> Respectfully submitted, VICTORIA TUKMANIAN Secretary

LADIES EDUCATIONAL SOCIETY - FINANCIAL REPORT

1980

Balance: January 1, 1980

 Checking Account
 \$ 1,461.76

 Savings Account
 9,004.85

 U.S. Treasury Bond
 1,000.00

 \$11,466.61

 INCOME:

 Dues, Tuition, Books
 \$ 720.00

In Lieu of Flowers	990.00
Donations	1,888.50
Interest on Savings Account	278.83
Interest on U.S. Treasury Bond	65.00
Interest on State Farm Bank Cert.	541.36
Lenten Luncheon	543.93
Vijag	674.07
Hantess	1,011.50
Card Party	1,067.83
Cultural Luncheon	1,067.83 44.00
Misc. Affairs & Food Sales	77.07
75th Anniversary	3,647.50

TOTAL INCOME

CASH BALANCE:

DISBURSEMENTS:

Salaries	1,060.00
Transportation	2,470.00
Flowers	164.00
<pre>Printing-Books-Stationery-Postage</pre>	496.25
Telephone	96.05
Christmas Party & Gifts	227.01
Food for Affairs	2,375.42
Donation Church Renovation Fund	1,500.00
Miscellaneous Expenses	641.47

TOTAL EXPENSES

BALANCE - DECEMBER 31, 1980

Analysis:

Savings Account	\$ 4,276.21
U.S. Treasury Bond	1,000.00
Checking Account	3,709.79
State Farm Bank Certificate	5,000.00

-22-

\$13,986.00

Respectfully submitted,

11,549.59

\$23,016.20

9,030.20

\$13,986.00

ALICE NAJARIAN Treasurer

JUNIOR ACYOA - ANNUAL REPORT

1980

Although the Junior ACYOA group was not as active as in past years they did hold the following activities:

- 1. A successful Mother's Day Dinner after which a film was shown
- 2. A special film program

3. A cake sale

The Executive Committee consisted of the following members:

Chairperson	Lorraine Kuzujian
Vice Chairperson	Talene Hovsepian
Corr. Secretary	June Mekjian
Recording Secretary	Laura Altounian
Treasurer	Marissa Sasoonian
Advisor	Alice Bozoyan

Presently the group is at a standstill and has not made any plans for the new year.

Within the next few months a meeting will be called with the members and their parents in order to review and reorganize the group into a more active and participating organization of the Parish.

- 23 -

Respectfully submitted,

EXECUTIVE COMMITTEE JUNIOR ACYOA

ACYOA - FINANCIAL REPORT

1980

Cash on hand - January 1, 1980 Checking Account - January 1, 1980 Savings Account - January 1, 1980	-0- \$ 399.60 572.70
	TOTAL BALANCE \$ 972.30
INCOMF :	
ACYOA Mother's Day Dinner Film Program Cake Sale - Palm Sunday Interest - Savings Account	\$ 302.10 29.30 88.00 28.27
	TOTAL INCOME 447.67
	TOTAL RECEIPTS \$1,419.97
DISBURSEMENTS: ACYOA Mother's Day Dinner Charge for Printing Checks	\$ 132.00 <u>4.57</u>
	TOTAL DISBRUSEMENTS 136.57
BALANCE - December 31, 1980	\$1,283.40
Analysis:	
Cash on hand -0- Checking Account \$ 682.43 Savings Account 600.97 \$1,283.40	
	Respectfully submitted,

.

MARISSA SASOONIAN Treasurer

CHOIR REPORT - 1980

The Church Choir continued to serve our Church faithfully every Sunday during the past year. Under the leadership of our Choirmasters Ann Dadaian and Arpena Sbarbaro, our Church Choir strives to be one of the best. This year Lucy Soovajian and Dawn Foronjy have been added as assistant Choirmasters and alternately lead the Choir.

The present Executive Committee is: Thomas Dabakian, Chairman, Hagop Kradjian, Vice Chairman; Hacik Sariminasian, Treasurer; Linda Papazian, Recording Secretary; Mariam Apkarian, Corresponding Secretary; Arpena Sbarbaro and John Hovsepian, Advisors.

A Christmas Dinner-Party was held in December. All our members and their families had an enjoyable time.

We wish to thank our organists, Lucy Soovajian, Dawn Foronjy and Linda Papazian for their conscientious and valuable service in accompanying the choir during the Liturgy.

Our thanks to all our loyal deacons, Hagop Hovsepian, Thomas Dabakian and newcomer Melkon Adanas as well as our four young acolytes, Maniyel Kalender, Mesih Berberoglu, Sarkis Ara and Manuk Cuhadaryan.

Special heartfelt thanks and appreciation to Father Carnig for his continued valuable guidance, assistance and encouragement. His enthusiasm and patience is an inspiration to us all.

We wish to express our thanks for the continued support and encouragement we receive from the Parish Council and all our parishioners. We will continue to strive to maintain the beauty of our Holy Badarak and in this way serve and glorify God and the Church.

Respectfully submitted,

· CHOIR EXECUTIVE COMMITTEE

- 25 -

CHOIR - FINANCIAL REPORT

1980

Balance: January 1, 1980

\$ 767.54

INCOME:

Ļ

Christmas Plate Collection	\$ 133.00
Easter Plate Collection	194.00
Holy Cross Plate Collection	65.35
Donation	100.00

|--|

492.35

TOTAL INCOME AND OPENING BALANCE \$ 1,259.89

DISBURSEMENTS:

Choir Books	\$ 119.50
Repairs - Organ	35.00
Donation - Holy Cross Church	500.00

TOTAL DISBURSEMENTS:

•

654.50

CASH BALANCE - December 31, 1080

\$ 605.39

Respectfully submitted,

HACIK SARIMINASIAN Treasurer

-26-

ԵՐԷՑՆԵՐՈՒ-ՍԻՆԻԸՐՆԵՐՈՒ- ԽՈՒՄԲ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ 1980 ՏԱՐՈՒԱՆ

U. Խաչ եկեղեցւոյս Երէցներու խումըը, այս տարի շատ աւելի աշխոյժ ընկերային կեանք մը ունեցաւ։ Արդարեւ, շաբԹուան ամէն ԵրեքշաբԹին, աւելի քան 50 անդամներ հաւաբուեցան եկեղեցւոյս փոքր սրահը, ունենա– լու համար ընկերային զուարնալի ժամանց։ Այս տարի եւս, ներկաները միշտ հիւրասուեցան սուրնով եւ եւ քէյքով, եւ ինչ–ինչ առիԹներով ալ, աւելի մոխ սեղաններով։

Տարուան ընմացըին կատարուած **նաշկերոյններուն, միշտ ալ կը հրա–** ւիրուէին շրջանի այլ սինիըըներու խումբերու անդամները եւս, որպէս զի միատեղ կարելի բլլար վայելել առի<mark>նները։</mark>

<u>Ներկայ վարչու</u>նեան անդամներն են.-

Ատենսագետ Հաննադպիր Գանձապահ Խորհրդականներ Մարի Սերայտարեան Գառնիկ Շենլուկեան Մերի ՍաՏակեան Նազիկ Պօղոսեան Գառնիկ ՍաՏակեան Ալիս ՄուՏիպեան

Այս առԹիւ, ուրախուθեամը կ`ուզենք յայտարարել որ եկղեցւոյս փոքր սրահը որ ամէն ԵրեքշաբԹի կը հաւաքուինք եւ նորոգուԹեան ենԹարկըւեցաւ, մեր Խումբին կողմէ 800 տոլար յատկացուցինք։

δύnρ\$ωկալnւԹbաù խoup nւùիù pnլnր wùnùg npnùp oqmակար bηwù կաqմակbրպnւԹbաùu աշխատանքնbրnւն։ Շնոր\$ակալnւԹhւն նաbւ pnլnր անnնg npnùp qwùաqաù առիԹնbրnվ նnւէրնbր ըրին կազմակփրպnւԹbանս։ նաbւ շնոր\$ակալnւԹhւն Տէր Հ⁰ր իր առաջնորղուԹbան \$ամար:

-27-

ի ԴիՄԱՑ ԵՐԷՑՆԵՐՈՒ ԽՈՒՄԲԻՆ

ՄԱՐԻ ՍԵՐԱՅՏԱՐԵԱՆ ԱՏԵՆԱՊԵՏ

SENIOR CITIZENS - FINANCIAL REPORT

1980

CASH ON HAND SAVINGS ACCOUNT Balance: January 1, 1980	\$ 85.20 <u>1,068.95</u> \$ 1,154.15
INCOME:	
Admissions\$ 957.20Donations240.00Dues106.00Food Sales113.95Savings Account Interest43.80Miscellaneous Income125.96	•
TOTAL INCOME:	1,586.91
BALANCE: Income December 31, 1980	2,741.06
DISBURSEMENTS:	
General Expenses\$ 651.23Donation - Church500.00Donation - Church Renovation100.00	
TOTAL DISBURSEMENTS:	1,251.23
CASH BALANCE: December 31, 1980	\$ 1,489.83
Analysis:	
Savings Account Balance: \$1,482.00 12/31/80 \$1,482.00 Cash on Hand 7.83 \$1,489.83	

Respectfully submitted,

3.

KARNIG SAHAGIAN Treasurer

SUNDAY SCHOOL REPORT

1980

Curriculum recommended by the Department of Religious Education (CRE) is used in our Church Sunday School. We have an enrollment of 40 pupils with 5 classes and 10 staff members.

Pupils are encouraged to attend church services from 10:20-11:00 AM. Class sessions are held from 11:05-11:50 AM and assembly programs are held from 11:55-12:15 PM.

Grade	Enrollment	Teachers
Pre-School - Kindergarten		
(ages 3-5)	7	Vivian Hovsepian, Alice Yigitkurt,
		Assistant
Grade 1 (age 6)	5	Paitzar Ingilizian
Primary Grades (ages 7-9)	4	Susan Proodian
Intermediate Grades (Ages 10-12)) 11	Sylvia Bozoyan
Junior High (ages 13-14)	8	Thomas Dabakian
Graduating Class (ages 15-16)	5	Gloria Zulumian
	•	

The staff numbers 10 and consists of 1 coordinator - Rose Hallajian, 6 teachers, 1 assistant teacher, 1 substitute teacher-secretary-treasurer, Alice Bozoyan; 1 music teacher, Dawn Foronjy.

1980 EVENTS

January	- Christmas Holy Communion and Breakfast; Primate's Party at Diocese
February	- St. Vartanantz Program
March	- Passion Play "Veronica's Veil"
April	- Easter Holy Communion and Breakfast
September	- Opening and Rally Day
October	- Halloween Get-together; Cultural Program; Heritage Collection at Diocese
November	- Thanksgiving Program
December	- Christmas Program and Gifts

SPECIAL ACTIVITIES

- 1. Pre-School Graduating students received Holy Communion as a class with their teachers followed by Breakfast.
- 2. Graduating Class students take turn reading the scripture in church every Sunday, followed by sermonette given by Der Carnig for the students.
- 3. The Pre-School and Primary Grades prepared special mural for Thanksgiving program entitled "We Thank You Lord"; other students joined with recitations and Thanksgiving songs.

- 5. Special sharagans and songs are taught during assembly.
- 6. Christmas gifts appropriate for individual classes were presented to all students.
- 7. Average Sunday students attendance 90%

Average Sunday students offering - \$16.00

8. Christmas appreciation gifts were presented to the staff by the Parish Council.

Thanks and Appreciation

Sincere appreciation to Zaven Hovsepian, superintendent of the Sunday School for many years for his devoted and dedicated service in directing the religious education of the parish children.

Special thanks to all those who prepared the Christmas and Easter Communion Breakfasts.

Our heartfelt appreciation to Der Carnig Hallajian for his personal guidance in our sacred work. Many thanks to the Parish Council members for their interest and encouragement. Personal thanks to the dear parents for bringing their children for religious education. We are grateful to each teacher and staff member for their faithful and devoted service to our Church School all for the greater Glory of God.

Respectfully submitted,

SUNDAY SCHOOL STAFF

SUNDAY SCHOOL FINANCIAL REPORT

1980

Cash Balance, January 1, 1980 \$ 637.67 <u>RECEIPTS:</u> Sunday Collections TOTAL CASH BALANCE December 31, 1980 <u>DISBURSEMENTS:</u> Christmas 1979 \$ 100.60 Christmas 1980 160.35

Christmas 1980	160.35
Text Books	199.17
Bus Ride	55.00
Theatre Tickets	93.75
Stamps	15.00

TOTAL DISBURSEMENTS December 31, 1980 623.87

CASH BALANCE, December 31, 1980

\$ 395.75

Respectfully submitted,

ZAVEN HOVSEPIAN Treasurer

-31-

3M'S ANNUAL REPORT

1980

Although no formal meetings of the group was called, nor elections held, the Three M's continued to sponsor several activities within its framework through the Steering Committee:

Chairman	Zaven Hovsepian	
Recording Secretary	Patricia Sasoonian	
Treasurer	Peter Sbarbaro	
Advisors	Dawn Foronjy	
	Carol Grossi	
	Setrag Proodian	
	Jack Sasoonian	
	Arpena Sharharo	

Through the insistance and direction of Carol Moomjian-Grossi the Three M's ventured into the field of the Flea Market, making a profit for the church and for those who rented tables.

Activities were as follows:

1.	April 24	Flea Market
2.	May 16	Movie Night
3.	June 21	Flea Market
4.	September 20	Flea Market
5.	October 11	Flea Market
6.	November 9	Flea Market
7.	November 22	Thanksgiving Dance
8.	December 17	Flea Market

Respectfully submitted,

3M'S STEERING COMMITTEE

- 32 -

3 M FINANCIAL REPORT

1980

Cash Balance: January 1, 1980	CASH ON HAND CHECKING	\$ 73.25 <u>412.87</u> \$ 486.12
INCOME:		
Flea Market Thanksgiving Dance Movie Night ACYOA Exchange	\$ 1,408.95 995.00 198.25 132.18	
TOTAL INCOME:		2,734.38
BALANCE: Income December 31, 1980		3,220.50
DISBURSEMENTS:		
Movie Night Thanksgiving Dance ACYOA Exchange Armenian Church Sports Assn. Church Donation Caretaker Flea Market - Misc. Expenses	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
TOTAL DISBURSEMENTS:		2,170.40
BALANCE: December 31, 1980		1,050.10
Checking Account Balance December	31, 1980 - \$1,050.10	

Respectfully submitted,

PETER SBARBARO Treasurer